



Guide de DémarrageRapide

Caméscope EZ200 RCA Small Wonder
www.mysmallwonder.com

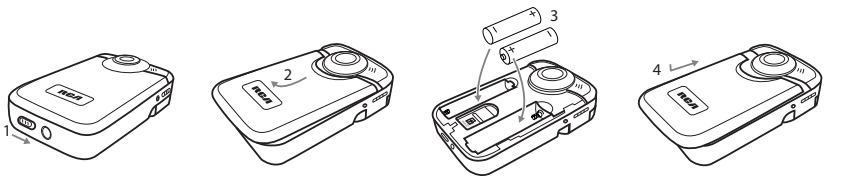
Félicitations pour votre achat d'un nouveau caméscope RCA Small Wonder.

Veuillez lire ces instructions pour des conseils sur l'utilisation de cet appareil.

Pour commencer

Installation des piles

1. Poussez (vers la droite) et tenez le verrou du couvercle frontal situé sur le dessous du caméscope.
2. Glissez le couvercle frontal vers le bas puis soulevez-le pour l'ouvrir.
3. Remplacez ou installez deux piles AA.
 - Assurez-vous de respecter les polarités indiquées.
 - Lorsque la pile est faible, une icône de pile faible () clignote sur l'affichage. Veuillez remplacer les piles lorsque l'icône de la pile clignote.
- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines afin d'obtenir une performance optimale lors d'une utilisation normale. Pour filmer pendant de plus longues périodes, nous vous recommandons des piles AA Energizer e2 Lithium.
4. Remplacez le couvercle frontal puis glissez le verrou.



Renseignements importants sur les piles

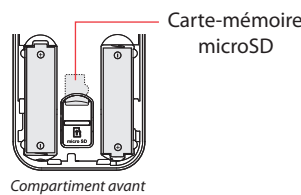
- Une pile peut laisser couler de l'électrolyte si des piles de type différent sont mélangées, si elles sont installées incorrectement ou si toutes les piles ne sont pas remplacées en même temps.
- Une pile peut laisser couler de l'électrolyte ou exploser si elle est incinérée ou si on tente de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée.
- Débarrassez-vous immédiatement des piles qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures ou d'autres blessures. Lorsque vous vous débarrassez des piles, assurez-vous de vous en débarrasser correctement, en respectant les règlements provinciaux et municipaux.

Réglage de la date et de l'horloge

1. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour basculer entre le champ du mois, du jour, des heures et des minutes puis appuyez sur + ou – pour régler les valeurs de la date et de l'horloge.
2. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner *DONE (fin)* puis appuyez sur la touche rouge RECORD ■ pour sauvegarder les réglages. Vous pouvez aussi appuyer sur **DELETE** pour quitter sans sauvegarder.
- Vous pouvez accéder au réglage de la date et de l'horloge en appuyant et en gardant enfoncées **PLAY/PAUSE** et **ON/OFF** en même temps lorsque le caméscope est fermé.

Carte-mémoire microSD

- Une carte-mémoire microSD est fournie et déjà insérée dans le caméscope. Elle est installée entre les piles dans le compartiment frontal.
- Pour retirer la carte, poussez sur elle jusqu'à ce que vous entendiez un "clac" et que la carte sorte en partie; puis, retirez la carte.
- Pour insérer une carte, alignez-la selon le symbole de la carte sur le caméscope puis glissez-la jusqu'à ce que vous entendiez un "clac". L'icône de la carte () s'affiche lorsqu'une carte est insérée.



Fonctionnement de votre caméscope

Démarrage/fermeture

1. Appuyez sur **ON/OFF** pour le démarrer.
2. Appuyez et gardez enfoncée **ON/OFF** pour le fermer.

- Le caméscope se ferme automatiquement après deux minutes s'il n'est pas utilisé.

Enregistrement

Appuyez et relâchez la touche rouge RECORD ■ (après que "READY" (prêt) s'affiche) pour démarrer l'enregistrement.

Pendant l'enregistrement :

- Un rouge et le temps écoulé apparaissent dans le coin supérieur gauche de l'affichage.
- Le témoin rouge d'enregistrement situé à l'avant du caméscope s'allume.

Pause de l'enregistrement :

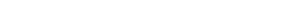
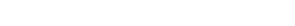
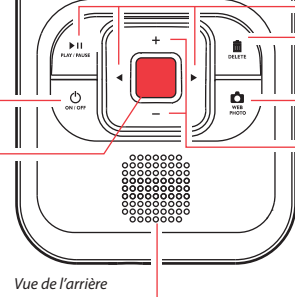
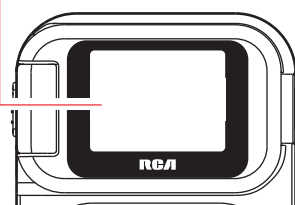
- Appuyez sur **PLAY/PAUSE**.
- Un indicateur de pause remplace le rouge dans le coin supérieur gauche et "Recording Pause" clignote au milieu de l'écran.
- Pour reprendre l'enregistrement, appuyez et relâchez à nouveau la touche **PLAY/PAUSE**.

Arrêt

Lors la lecture ou de l'enregistrement, appuyez et relâchez la touche rouge RECORD ■ pour arrêter la lecture ou l'enregistrement.

Écran ACL

Pour vous enregistrer vous-même, vous pouvez faire pivoter l'écran ACL de 180 °.



Gestion des vidéos sur votre ordinateur

Exigences relatives à l'ordinateur et à Windows

- Intel Pentium 4 800 MHz avec au moins 512 Mo de mémoire vive
- Microsoft WindowsMD XP avec Service Pack 2 ou Windows Vista^{MC}
- Moniteur SVGA ou supérieur
- Carte de son
- Carte graphique avec réglage de l'affichage à une résolution de 800x600 ou plus
- Lecteur Windows Media 9 ou plus récent*

* Téléchargement gratuit sur www.microsoft.com

Branchement à un ordinateur

- Sortez le connecteur USB.
- Consultez la rubrique "Connecteur USB" pour plus de renseignements.
- Alignez le connecteur USB sur le port USB de l'ordinateur puis insérez-le.
- Veillez utiliser le câble d'extension USB fourni si le connecteur USB du caméscope est bloqué ou s'il n'y a pas assez d'espace pour le brancher directement à l'ordinateur.
- Le caméscope n'enregistre pas lorsqu'il est branché à l'ordinateur.
- La première fois que vous branchez le caméscope à un ordinateur, le logiciel RCA Memory Manager démarre l'installation automatiquement. Suivez les instructions à l'écran pour l'installation.
- Si l'installation ne démarre pas automatiquement, ouvrez Mon Ordinateur et double-cliquez sur l'icône **EZ200**. Double-cliquez sur **rcasw_setup** pour démarrer l'installation.
- La procédure d'installation démarre automatiquement seulement la première fois que vous branchez votre caméscope à un ordinateur. Ensuite, lorsque vous branchez le caméscope à cet ordinateur, le logiciel RCA Memory Manager devrait démarrer automatiquement.

Sauvegarde

Pour sauvegarder toutes les vidéos :

- Dans la languette *View videos*, cliquez sur le bouton **SELECT** dans le coin supérieur droit pour cocher toutes les vidéos puis cliquez sur le bouton **SAVE**.

Pour sauvegarder des vidéos sélectionnées :

- Dans la languette *View videos*, cliquez sur les cases à côté des vidéos que vous désirez sauvegarder puis cliquez sur le bouton **SAVE** dans le coin supérieur droit.

Windows est une marque de commerce déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

- Toutes les vidéos seront sauvegardées dans le répertoire par défaut : *Mes Documents\Mes Vidéos\RCA Small Wonder\Vidéos sauvegardées\\"Catégorie\"*. ("Catégorie" renvoie au genre ou à la catégorie que vous avez attribué à la vidéo dans la fenêtre Informations sur la vidéo.) Si aucune catégorie n'a été assignée, la vidéo sera sauvegardée dans le répertoire par défaut, ...\\Défaut.
- Vous pouvez ajouter des renseignements descriptifs à propos de vos vidéos dans l'option *Video Details* situé sous la languette *View videos* en mode de fenêtre unique.

Suppression

La suppression peut être effectuée dans les languettes Visionnement et Partage de vidéos.

- Sélectionnez les vidéos que vous désirez supprimer en cliquant sur les cases à côté des vidéos.
- Cliquez sur le bouton **DELETE** (icône d'une poubelle) situé dans le coin supérieur droit.
- Dans la languette *Partage de vidéos*, vous devez d'abord sélectionner *Partage par courriel* ou *Téléchargement de vidéos* avant de suivre les étapes ci-dessus pour supprimer des vidéos.

Lecture

- Dans la languette Visionnement de vidéos, double-cliquez sur une prévisualisation, une vignette ou un nom de fichier (selon le mode d'affichage) pour démarrer la lecture de la vidéo en mode de fenêtre simple agrandie.
- Lors de la lecture de la vidéo, cliquez sur le bouton pause "II" puis sur **EZ Grab**^{MC} situé à côté de la vidéo pour sauvegarder l'image courante en fichier de format bitmap ou jpeg. Cliquez sur la touche + ou - située sous l'affichage de lecture pour sauter d'une image vers l'avant ou vers l'arrière.

Courriel

- Cliquez sur la languette *Share videos*.
- Sélectionner *Email Videos*.
- Sélectionnez les vidéos que vous désirez envoyer par courriel en cliquant sur les cases à côté des vidéos que vous désirez partager.
- Cliquez sur le bouton **EMAIL**.
- Les vidéos sont automatiquement comprimées en format WMV, dont le format et la taille sont plus propices à l'envoi par courriel. Si vous désirez partager un long enregistrement de 5 Mo ou plus, il serait peut-être préférable d'utiliser la fonction de téléchargement.

Téléchargement

Le téléchargement est une autre manière de partager les vidéos et fichiers de plus grande taille ou de partager une vidéo avec quelqu'un qui utilise un accès par ligne commutée.

- Cliquez sur la languette *Partage de vidéos*.
- Sélectionnez *Téléchargement de vidéos* vers YouTube ou Box.net.
- Connectez-vous à votre compte en ligne offert par YouTube ou Box.net. (L'abonnement est gratuit)
- Sélectionnez la vidéo que vous désirez télécharger en cliquant sur le bouton situé à côté d'elle.
- Cliquez sur le bouton **Télécharger la vidéo**.
- En option : entrez l'adresse courriel de ceux avec qui vous désirez partager cette vidéo. Un courriel avec un hyperlien permettant de visionner la vidéo en ligne leur sera envoyé. Aucun abonnement n'est nécessaire pour visionner la vidéo.
- Les vidéos seront comprimées en format WMV, dont le format et la taille sont plus propices pour le téléchargement sur le web. La taille maximale d'un téléchargement est de 35 Mo.

Édition

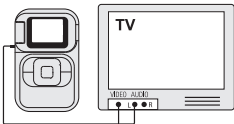
Éditez vos vidéos pour qu'elles ne contiennent que les meilleurs moments. Encore mieux, éditez plusieurs vidéos puis combinez-les pour en faire un film.

- Cliquez sur la languette *Edit videos*.
- Cliquez et glissez les vidéos désirées de l'affichage des vignettes jusqu'au Studio situé au bas de la page.
- Cliquez sur une vidéo dans le Studio pour la transférer dans la fenêtre d'édition située à droite.
- Utilisez les marqueurs pour régler les nouveaux emplacements de Début et de Fin de la vidéo.
- Reprenez cette étape avec les autres vidéos dans le Studio jusqu'à ce que vous ayez terminé.
- Vous pouvez réarranger les vidéos dans le Studio en les glissant vers la gauche ou la droite.
- Cliquez sur le bouton **Save** pour sauvegarder le nouveau film.
- Les vidéos originales ne sont pas modifiées et demeurent dans le répertoire initial. Le nouveau film sera sauvegardé dans le répertoire *Mes Documents\Mes Vidéos\RCA Small Wonder\Films* édités.

Pour des instructions plus détaillées sur l'utilisation de **RCA Memory Manager**, veuillez consulter la rubrique *d'aide du logiciel*.

Visionnement de vidéos sur un téléviseur

- Branchement du câble AV (fourni) : insérez la terminaison à fiche simple dans le caméscope (prise AV) et branchez les deux fiches de l'autre terminaison dans les prises d'entrée vidéo (jaune) et audio (blanche) correspondantes du téléviseur.
- Sortie standard pour téléviseur : NTSC
- Démarrez le téléviseur et le caméscope.
- Syntonisez le téléviseur à l'entrée vidéo sélectionnée (consultez le guide de votre téléviseur pour des instructions).
- Vous pouvez lire et supprimer des vidéos visionnées sur le téléviseur à l'aide des touches du caméscope.



Information FCC

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Selon les exigences de la FCC, tout changement ou modification non expressément approuvé par le fabricant pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Fabricant/Partie responsable

Audiovox Electronics Corp.,
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788
1-877-932-2269

Pour votre référence

Selon certaines lois provinciales, et au cas où vous aviez besoin

de service, il se peut que vous ayez besoin du numéro de modèle et du numéro de série. Dans l'espace ci-dessous, enregistrez la date et l'endroit d'achat, ainsi que le numéro de série:

No. de modèle:
Date d'achat
Endroit d'achat
No. de série



Service

Cet appareil doit être réparé exclusivement par des personnes spécialement formées en techniques d'entretien et de réparation. Pour savoir comment profiter d'un tel service, consulter à la garantie incluse dans le présent guide.

Spécifications techniques

Produit : Enregistreur et camera digital
Marque : RCA
Modèle : EZ200
Consommation d'énergie: 2 x AA piles

	AVERTISSEMENT Risque de choc électrique Ne pas ouvrir	
L'éclair et foudre à l'intérieur d'un triangle est un avertissement contre un "voltage dangereux" à l'intérieur de l'appareil.	Avvertissement: Pour diminuer le risque de choc électrique n'enlevez pas le couvercle (ou panneau arrière). Il n'y a aucune pièce que vous pouvez réviser à l'intérieur. Pour révision de l'appareil, veuillez vous référer à un agent de service qualifié.	Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle portant votre attention à des instructions importantes qui accompagnent le produit.

VOIR INDICATIONS SUR LE REVERS/PANNEAU ARRIÈRE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT: POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS LAISSER CET APPAREIL SOUS LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la class B est conforme à la norme du NMB-003 du Canada.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois

S'applique aux appareils RCA audiovideo

- AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compagnie) garantit au premier acheteur au détail de cet appareil que cet appareil ou toute partie de ce dernier, dans des conditions d'utilisation normales, ne possède aucune défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pendant les douze (12) mois suivant la date du premier achat; une telle défectuosité sera réparée ou remplacée par un appareil remis en état (à la discrétion de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.
- Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, l'appareil doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), une description de la(des) défectuosité(s) et le port payé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.
- Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, de la désinstallation ou de la réinstallation de l'appareil, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou tout autre programme malveillant, la perte de média, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages causés à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes de mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédia, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.
- Cette Garantie ne s'applique pas à l'appareil ou à toute partie de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagée par ou a souffert d'une modification, d'une mauvaise installation, d'une maintenance incorrecte, d'abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDiqué CI-DESSOUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CET APPAREIL.
- Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUT ACTE CONTRÉVENANT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE RAPPORTÉ DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans cette Garantie en lien avec la vente de cet appareil.
- Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou

accessoires, alors certaines limites ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Comment faire une réclamation de garantie :

- Si votre appareil est en mesure d'enregistrer des contenus (comme un lecteur mp3, un enregistreur numérique de la voix, etc.), nous vous recommandons de faire des copies de sauvegarde des contenus enregistrés sur l'appareil régulièrement. Si possible, avant d'envoyer l'appareil, faites une copie de sauvegarde des contenus ou des données enregistrés sur l'appareil. De plus, il est recommandé de supprimer tout contenu personnel que vous ne voudriez pas rendre accessibles à d'autres. IL EST PROBABLE QUE LES CONTENUS ET DONNÉES ENREGISTRÉS SUR L'APPAREIL SERONT PERDUS LORS DE LA RÉPARATION ET DU REFORMATAGE. AUDIOVOX REFUSE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES CONTENUS OU DONNÉES PERDUS OU POUR LA SÉCURITÉ DES CONTENUS OU DONNÉES PERSONNELS ENREGISTRÉS SUR L'APPAREIL RETOURNÉ. L'appareil sera retourné avec les réglages par défaut et sans contenus préenregistrés qui auraient pu être déjà installés lors de l'achat original. Le consommateur sera responsable de télécharger à nouveau les données et les contenus. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.
- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte de mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux.
- Incluez une preuve de la date de l'achat telle qu'une facture. Inscrivez aussi vos nom et adresse et une description de la défectuosité. Envoyez l'appareil par UPS standard ou un équivalent à :
Audiovox Electronics Corp., Attn : Service Department., 150 Marcus Blvd., Hauppauge N.Y. 11788 1-800-645-4994
- Assurez-vous votre envoi contre la perte ou les dommages. Audiovox refuse toute responsabilité en cas de dommages ou de perte lors du transport vers Audiovox.
- Payez les frais qui vous sont facturés par le Centre d'échange pour les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie.
- Un nouvel appareil ou un appareil remis à neuf vous sera envoyé avec le port prépayé.

Ce que nous ferons :

Nous vous fournirons un nouvel appareil ou, à notre discrétion, un appareil remis à neuf. L'appareil échangé est sous garantie pour la durée restante de la période de garantie de l'appareil original.

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :

Audiovox Return Centre, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5